



亚洲及太平洋经济社会委员会

第七十七届会议

2021 年 4 月 26 日至 29 日，曼谷和线上
临时议程** 项目 4(c)

审查亚洲及太平洋《2030 年可持续发展
议程》的执行情况以及与经社会各下属
机构相关的议题：统计委员会

亚洲及太平洋统计研究所理事会第十六届会议报告

摘要

亚洲及太平洋统计研究所理事会第十六届会议于 2020 年 11 月 30 日至 12 月 1 日在线上举行。在会议期间，理事会成员就研究所的资源调动战略草案发表了意见，并就其制订工作接下来的行动提出了建议。理事会还审议了其常规的议程项目，包括统计所主任关于其 2020 年成就的报告以及 2021 年拟议工作方案和财务计划。

在统计所资源调动战略草案方面，理事会欢迎将重点放在伙伴关系上，并支持与私营部门建立伙伴关系的重要性，特别是在新技术、新技能和获取新数据源方面。理事会建议进一步更详细地拟定战略草案，以供理事会第十七届会议审议。

理事会审查并认可了 2021 年工作方案和财务计划，但不包括雇用顾问以执行资源调动战略，因为该战略将在定于 2021 年举行的第十七届会议上进一步审议。

一. 需要经社会采取行动或提请其注意的事项

1. 亚洲及太平洋统计研究所理事会注意到统计所为执行各项建议，包括第十五届会议期间提出的建议而采取的行动。

* 由于技术原因于 2021 年 4 月 12 日重发。

** ESCAP/77/L. 1。

2. 理事会审查了统计所的进展情况及其行政和财务状况，肯定了从 2020 年 4 月开始，在 2019 冠状病毒病(COVID-19)大流行期间无法进行国际旅行的情况下，采用电子学习和网络研讨会作为替代方式所取得的重大成就。
3. 在审查了统计所的资源调动战略草案后，理事会：
 - (a) 欢迎将重点放在伙伴关系上，支持与私营部门建立伙伴关系，特别是在新技术、新技能和获取新数据来源方面；
 - (b) 建议统计所加强与《2030 年可持续发展议程》各项可持续发展目标和具体目标全球指标框架监管机构的伙伴关系，以建设能力、解决数据差距并扩大资源基础；
 - (c) 建议统计所努力将资源基础多样化，因为由于 COVID-19 大流行和资源限制，难以增加成员国的自愿现金捐款；
 - (d) 注意到电子学习作为一种培训方式的重要性和效率，并建议电子学习也应反映在资源调动战略草案中；
 - (e) 建议考虑将无偿借用作为加强统计所人力资源的一种手段；
 - (f) 注意到需要进一步调查以确定联合国预算框架，特别是考虑到联合国发展系统的改革，包括方案支助费用和费用回收率，将如何在资源调动战略草案中发挥作用；
 - (g) 建议进一步更详细地拟订该战略草案，供理事会第十七届会议审议。
4. 理事会促请成员和准成员继续为统计所的活动提供自愿现金捐助和实物捐助，并注意到若干成员国表示愿意为统计所的培训方案提供设施和人力资源等实物捐助。
5. 理事会审查了统计所 2021 年工作方案和财务计划，认可了该方案和计划，但不包括雇用三名顾问以执行资源调动战略，该战略将进一步详细制定，供 2021 年理事会第十七届会议审议。
6. 理事会注意到，一旦因 COVID-19 大流行导致的旅行限制取消，将恢复面授培训课程，但要求继续采用电子学习培训方式，并为此投入更多资源，让用户获得更多的统计所培训材料和资源，并要求统计所提供关于机器学习、数据集成、数据匹配和其他与大数据相关主题的培训服务。
7. 理事会决定，理事会第十七届会议将于 2021 年 12 月 13 日至 14 日在曼谷举行。

二. 会议记录

A. 理事会第十五届会议提出的事项

(议程项目 2)

8. 理事会在面前有秘书处关于理事会第十五届会议提出的事项的说明。理事会满意地注意到统计所采取的行动和所报告事项的现状。

B. 统计所主任的报告

(议程项目 3)

9. 理事会面前有统计所主任的报告。主任着重介绍了 2020 年取得的主要成果和成就，并总结了统计所的财务和行政状况。

1. 重大成果和执行战略

10. 主任表示，由于 COVID-19 大流行导致培训方案取消、推迟和修改，统计所面临严峻挑战，调整用途的培训方案最终是通过电子学习和网络研讨会进行的。

11. 截至 2020 年 9 月 30 日，统计所举办了 11 个培训课程，包括 1 个面授培训方案和 10 个在线培训课程(电子学习课程和网络研讨会)，有 2 428 名政府官员参加。与 2019 年同期相比，2020 年的参与者数量几乎翻了一番。

12. 一段时间以来，改进统计所电子学习平台的问题一直需要关注。统计所成功地为其所有在线培训方案开发了一个新的学习管理系统。该系统于 2020 年 6 月启动，提供了参加培训方案的机会，包括辅助学习和自定进度的学习课程、网络研讨会和/或面授学习的先决条件。

13. 自 1970 年成立以来，统计所一直在不断发展，以满足本区域各国的需要。2020 年 8 月 24 日举行了纪念统计所成立 50 周年的网络研讨会，与统计委员会第七届会议一并举行，网络研讨会主题是“统计所统计能力建设 50 年：校友首席统计师的观点”。

14. 在 8 月 26 日委员会会议开幕期间，亚洲及太平洋经济社会委员会(亚太经社会)执行秘书祝贺统计所成立五十周年，并发布了五十周年庆典报告，其中介绍了统计所的历史及其贡献，并探讨了其未来前景。

2. 管理和行政

(a) 人力资源

15. 主任称，统计所的核心人员配置结构由 10 个全职员额组成。其中 6 个为专业人员职等：1 名主任(D-1)、1 名副主任(P-5)和 4 名统计员/讲师(P-3)。其余四个是一般事务员额：1 名培训助理(G-6)、1 名行政助理(G-6)、1 名方案管理助理(G-5)和 1 名工作人员助理(G-5)。统计的所有员额都已填满。此外，统计所曾利用实习生和顾问的服务来交付培训方案。

(b) 财政资源

16. 主任指出，截至 2020 年 9 月 30 日，亚太统计所的资金结余为 4 498 090 美元，这一结果来自：总收入为 301 359 美元，减去支出 1 444 267 美元，加上截至 2020 年 1 月 1 日的资金余额 5 640 998 美元。

C. 统计所的资源调动战略

(议程项目 4)

17. 2019 年亚太经社会为审查统计所在 2015-2019 年战略计划期间的业绩委托进行的一项独立评估中建议，应制定一项资源调动战略，该战略应包括但不限于要求成员国加大对统计所的捐助。经社会在 2020 年 5 月举行的第七十六届会议上认可了该评价报告，并同意根据战略计划的方案内容和联合国的规则和条例，为统计所制定一项资源调动战略。

18. 制定有效的资源调动战略已被确定为统计所 2020-2024 年战略计划的关键活动。

19. 理事会在其第十五届会议上，还注意到，亚太经社会打算与成员国讨论人力资源和财政资源调动战略，供 2020 年理事会审议。

20. 在一名顾问的支持下，制定了一项资源调动战略草案，该顾问擅长就来自各种来源(包括国际机构、基金和方案以及包括私人信托和基金在内的发展伙伴)开发所需资源的战略提供咨询。

21. 战略草案的目的是提高统计所财政和实物资源的质量和数量，并通过加强统计所与其现有捐助方之间的关系，以及通过与私营部门和私人基金会等建立更有效、更具战略性和更可持续的新伙伴关系，使统计所的资源基础多样化。

22. 孟加拉国代表对该战略草案表示欢迎，并称该战略草案起草得很好，包含了许多相关问题，如 COVID-19 大流行、大数据以及与私营部门的合作。统计所通过加强各机构之间的合作，可协助缩小成员国之间在监测可持续发展目标方面的数据差距。鉴于 COVID-19 大流行，统计所需要探索进一步使其资源多样化，包括寻求现金和利用伙伴关系模式。私营部门可以在实现可持续发展目标的努力中以及在新领域的技术开发和培训中发挥重要作用。

23. 中国代表支持战略草案的目标和增加伙伴关系的总体目标，包括从以捐助方为导向的关系转变为以伙伴关系为导向的关系，以及增加实物捐助，可采取共享创新、知识、技术、培训设施和电子学习模块的形式。该代表强调了电子学习课程的重要性，因为与面对面的培训方式相比，电子学习课程使更多的统计人员受益，提供了先进的培训活动，面临的限制较少，并要求调动更多的资源来改进电子学习课程，并分担培训模块/材料和电子学习平台的费用，包括为此加强伙伴关系。

24. 印度代表表示，在可持续发展目标的背景下，资源调动比以往任何时候都重要，因为国家统计局，尤其是发展中成员国的国家统计局，需要实现现代化，以利用细化、分类的大数据，从而满足可持续发展目标指标的数据要求。由于 COVID-19 大流行，捐款成员国在未来一到两年内将缺乏足够的资源；因此，重要的是，统计所应寻求其他资金来源，并鼓励与私营部门建立伙伴关系，因为私营部门一直在大力参与《2030 年议程》。即使在 COVID-19 大流行结束、面授课程恢复后，也应继续强调电子学习课程的开发和提供。

25. 蒙古代表表示，为确保可持续、可预测的供资，有必要进行资源调集；然而，鉴于目前的 COVID-19 大流行，成员国需要更多时间来充分审查战略草案。
26. 日本代表认为，其他组织已根据大会 2016 年 12 月 21 日通过的决议制定了实现联合国发展系统改革要求的战略，¹ 并提出了一个问题，即联合国预算框架，特别是在联合国发展改革的背景下，包括方案支助费用和费用回收率，将如何在资源调动战略的背景下操作。
27. 大韩民国代表赞同有必要为统计所调动资源，但行动计划需要进一步的详细说明，战略草案中提及的资源方面的缺口也需要详细的细节。在该国目前的现金捐助水平上继续提高是不可能的，这一点在制定战略时应考虑到。
28. 泰国代表对成员和准成员向统计所提供的现金和实物捐助表示感谢。该代表支持该战略草案，并对扩大统计所在太平洋和中亚的活动感到满意。该代表建议利用无偿借用来扩大统计所的人力资源，并表示，短期课程和电子学习课程是控制预算的有效途径。
29. 马来西亚代表表示，该战略草案提供了一个新的前景，特别是在与私营部门的伙伴关系方面。由于 COVID-19 大流行，非传统的数据收集方法和来源已成为新的常态，成为新的统计数据来源。本区域各国政府需要学习如何获取这些非传统数据来源，并有效地将其纳入官方统计。在这方面，该代表请统计所在促进分享专长、知识和数据以及加强与其他区域的伙伴关系方面发挥主导作用。
30. 斯里兰卡代表表示，有必要审查大数据和传统方法产生的数据的协调统一问题，以尽量减少产生误导性统计数字的可能性。

D. 2021 年工作方案和财务计划

(议程项目 5)

31. 理事会面前有统计所 2021 年的工作方案和财务计划。
32. 统计所主任介绍了拟议的 2021 年培训课程、讲习班和讨论会、培训发展活动和指示性时间表。该计划是在假设 2021 年 COVID-19 形势将有所改善的情况下制定的。然而，如果事实证明这一假设不准确，旅行限制继续存在，面对面的培训方案和活动将被取消、推迟或转移到网上，这取决于旅行限制的严重程度和期限，并需要与相关合作伙伴协商。
33. 中国代表对 2021 年电子学习课程数量的增加表示满意。

¹ 大会第 71/243 号决议。

E. 其他事项

(议程项目 6)

34. 蒙古代表表示，面授培训方案是最有效的学习方法，并要求统计所在允许旅行后继续举办面授课程。该代表还要求通过统计所的网站提供更多的电子学习培训材料。

35. 印度和伊朗伊斯兰共和国的代表请统计所根据最近数据来源从调查数据向行政数据转型的情况，开展关于使用行政数据汇编统计数据的培训活动。

F. 理事会第十七届会议的日期和地点

(议程项目 7)

36. 理事会审议了第十七届会议的可能日期和地点。

37. 理事会决定，理事会第十七届会议将于 2021 年 12 月 13 日至 14 日在曼谷举行。

G. 通过理事会第十六届会议报告

(议程项目 8)

38. 2020 年 12 月 1 日，理事会讨论了本报告第一部分，并通过了其中的建议和决定。

39. 会议商定，作为理事会秘书，统计所主任应编写理事会第十六届会议的完整报告，提交经社会第七十七届会议。

三. 会议安排

A. 会议的开幕、会期和安排

40. 理事会第十六届会议于 2020 年 11 月 30 日至 12 月 1 日在日本千叶举行。鉴于 COVID-19 大流行，会议在网上举行。

41. 担任理事会第十五届会议副主席的日本代表宣布第十六届会议正式开幕。

B. 出席情况

42. 东道国日本的代表和理事会八名当选成员中的六名出席了会议：孟加拉国、中国、印度、蒙古、大韩民国和泰国。巴基斯坦和俄罗斯联邦的代表未能出席。

43. 下列经社会成员和准成员的代表作为观察员列席了会议：阿塞拜疆、文莱达鲁萨兰国、伊朗伊斯兰共和国、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、马来西亚、马尔代夫、缅甸、尼泊尔、菲律宾、斯里兰卡、东帝汶、土库曼斯坦、乌兹别克斯坦和越南。

44. 秘书处下列部门的代表出席了会议：联合国秘书处经济和社会事务部统计司以及亚太经社会统计司。
45. 下列联合国机构、专门机构和基金的代表出席了会议：联合国粮食及农业组织、国际劳工组织、联合国儿童基金会和联合国工业发展组织。
46. 下列政府间组织的代表出席了会议：亚洲开发银行；东南亚国家联盟秘书处；经济合作与发展组织以及伊斯兰国家统计、经济和社会研究及培训中心。
47. 21世纪统计促进发展伙伴关系的一名代表也出席了会议。

C. 选举主席团成员

48. 理事会以鼓掌方式选出下列主席团成员：
- 主席： Hataichanok Chinauparwat 女士(泰国)
- 副主席： Akira Tsumura 先生(日本)

D. 议程

49. 理事会通过了下列议程：
1. 会议开幕：
 - (a) 致开幕词；
 - (b) 选举主席团成员；
 - (c) 通过议程。
 2. 理事会第十五届会议提出的事项。
 3. 统计所主任的报告。
 4. 统计所的资源调动战略。
 5. 2021年工作方案和财务计划。
 6. 其他事项。
 7. 理事会第十七届会议的日期和地点。
 8. 通过理事会第十六届会议报告。

附件一

亚洲及太平洋统计研究所 2020 年 12 月 31 日终了年度财务报表
(美元)

收入	
捐款	2 229 619
利息收益	79 116
收入共计	2 308 735
减去：支出	(1 990 055)
减去支出后的净收入	318 680
截至2020年1月1日的资金结余	5 640 998
退还捐助者的款项/资金转账	-
截至2020年12月31日的资金结余	5 959 678

附件二

亚洲及太平洋统计研究所 2020 年 12 月 31 日终了年度收到的机构支
助账户现金捐款
(美元)

国家/地区	2020 年 12 月 31 日 终了年度	2019 年 12 月 31 日 终了年度
澳大利亚	8 892	34 875
阿塞拜疆	-	-
孟加拉国	10 000	5 000
不丹	-	-
文莱达鲁萨兰国	15 000	15 000
柬埔寨	2 000	2 000
中国	70 000	70 000
斐济	-	9 173
中国香港	30 000	30 000
印度	25 000	50 000
印度尼西亚	-	30 000
伊朗伊斯兰共和国	-	-
日本	1 859 765	2 350 799
哈萨克斯坦	5 000	5 000
基里巴斯	-	-
中国澳门	20 000	20 000
马来西亚	20 000	20 000
马尔代夫	-	4 000
蒙古	9 482	9 982
缅甸	1 000	1 000
巴基斯坦	-	14 994
巴布亚新几内亚	-	-
菲律宾	-	36 750
大韩民国	53 000	53 500
俄罗斯联邦	30 000	45 000
萨摩亚	1 980	-
新加坡	15 000	15 000
斯里兰卡	10 000	10 000
泰国	23 000	23 000

国家/地区	2020年12月31日 终了年度	2019年12月31日 终了年度
东帝汶	-	-
汤加	-	-
土耳其	-	-
图瓦卢	-	-
瓦努阿图	-	-
越南	20 500	19 500
共计	2 229 619	2 874 572